



Nirekin
euskaraz

Udalarekin ere
euskaraz
...también con tu
Ayuntamiento

Toki entitateak / Entidades locales:

Antsoain-Ansoáin · Aranguren Ibarra-Valle de Aranguren · Atarrabia-Villava · Auritz-Burguete-Artzibar-Erroibar-Luzaide
Barañain · Berriobeiti-Berrioplano · Berriozar · Burlata-Burlada · Eguesibar-Valle de Egúés · Erronkari-Valle de Roncal
Esteribar · Galar · Gares-Puente la Reina · Irantzu Mankomunitatea Izarbeibar-Valdizarbe · Lizarra-Estella
Orkoien-Oltza Zendea-Etxauri · Uharte · Tafalla · Zaraitzu-Valle de Salazar · Zizur Nagusia-Zizur Mayor

Laguntzailea:

Nafarroako  Gobierno
Gobernua de Navarra



Nirekin
euskaraz
poliki

Udalarekin ere
euskaraz
...también con tu
Ayuntamiento

Toki entitateak / Entidades locales:

Antsoain-Ansoáin · Aranguren Ibarra-Valle de Aranguren · Atarrabia-Villava · Auritz-Burguete-Artzibar-Erroibar-Luzaide
Barañain · Berriobeiti-Berrioplano · Berriozar · Burlata-Burlada · Eguesibar-Valle de Egúés · Erronkari-Valle de Roncal
Esteribar · Galar · Gares-Puente la Reina · Irantzu Mankomunitatea Izarbeibar-Valdizarbe · Lizarra-Estella
Orkoien-Oltza Zendea-Etxauri · Uharte · Tafalla · Zaraitzu-Valle de Salazar · Zizur Nagusia-Zizur Mayor

Laguntzailea:

Nafarroako  Gobierno
Gobernua de Navarra

2020

Udalarekin ere euskaraz

Urtarrila | Enero

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Otsaila | Febrero

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	

Martxo | Marzo

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Apirila | Abril

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Maiatza | Mayo

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Ekaina | Junio

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Uztaila | Julio

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Abuztua | Agosto

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Iraila | Septiembre

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Urria | Octubre

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Azaroa | Noviembre

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Abendua | Diciembre

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Laguntzailea:

2021

Udalarekin ere euskaraz

Urtarrila | Enero

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Otsaila | Febrero

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

Martxo | Marzo

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Apirila | Abril

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Maiatza | Mayo

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
			1	2		
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Ekaina | Junio

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Uztaila | Julio

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Abuztua | Agosto

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Iraila | Septiembre

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Urria | Octubre

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Azaroa | Noviembre

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Abendua | Diciembre

AL	AS	AZ	OS	OL	LR	IG
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Laguntzailea:

Udalarekin ere euskaraz

Hiztegia

...también con tu
ayuntamiento

Alta del Padrón Municipal ... **Udal-eroldan izena ematea**
 Alumbrado público **Herriko argiak**
 Anular **Baliogabetu**
 Anuncio **Iragarkia**
 Certificado de empadronamiento **Errolda-ziurtagiria**
 Convocatoria de subvenciones **Dirulaguntzen deialdia**
 Copia compulsada **Kopia konpultsatua**
 Cumplimentar **Bete**
 Dar conocimiento **Jakinarazi**
 Dar curso **Bideratu**
 Dar parte **Berri eman**
 Datos personales **Norberaren datuak**
 Declaración de la renta **Errenta-aitorpena**
 Definitivo **Behin betikoa**
 Denuncia **Salaketa**
 Derechos y tasas municipales **Udal-zergak**
 Desgravar **Zerga(k) arindu**
 Día festivo **Jaieguna**
 Día laborable **Laneguna**
 Domiciliar **Helbideratu**
 Entrar en vigor **Indarrean sartu**
 Escriturar **Eskritura egin**
 Estado civil **Egoera zibila**
 Estar vigente **Indarrean egon**
 Exponer al público **Jendaurrean jarri**
 Expropiar **Desjabetu**
 Firmar **Izenpetu**
 Hacer cumplir **Betearazi**

Informe **Txostena**
 Infracción grave **Arau-hauste larria**
 Instancia **Eskaera**
 Invalidar **Baliogabetu**
 Justificante **Frogagiria**
 Licencia de obras **Obra lizentzia**
 Mayoría absoluta **Gehiengo oso**
 Mayoría simple **Gehiengo soila**
 Multa **Isuna**
 Norma **Araua**
 Oferta de empleo público **Lan-eskaintza publikoa**
 Orden del día **Aztergaiak**
 Padrón **Errolda**
 Partida de matrimonio **Ezkontza-agiria**
 Partida de nacimiento **Jaiotza-agiria**
 Permiso de conducir **Gidabaimena**
 Plaza vacante **Lanpostu hutsa**
 Plazo legal **Legezko epea**
 Plazo máximo **Gehienezko epea**
 Provisional **Behin-behinekoa**
 Recargo **Errekargua**
 Recibo **Ordainagiria**
 Recurrir **Errekurtoa jarri**
 Registro **Erregistro**
 Resolución **Ebazpena**
 Tablón de anuncios **Iragarki-taula**
 Vencer el plazo **Epemuga**
 Visto bueno **Ontzat emana**